

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У мају 2019. године остварено је 36 808 долазака туриста, што је у односу на април 2019. године више за 13,1%, и 87 067 ноћења туриста, што је у односу на април 2019. године више за 13,0%.

Број долазака туриста у мају 2019. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 4,2%, а број ноћења већи је за 1,4%.

У мају 2019. године Република Српска је располагала са 10 923 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 36,808 tourist arrivals in May 2019, which was 13.1% higher compared to the number of tourist arrivals realised in April 2019, and 87,067 nights, which was 13.0% higher compared to April 2019.

Number of tourist arrivals in May 2019 was 4.2% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 1.4% higher.

In May 2019, Republika Srpska had the capacity of 10,923 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and exhibitions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	V 2019	I-V 2019	индекси indices		V 2019	I-V 2019	индекси indices		
			V 2019	I-V 2019			V 2019	I-V 2019	
			V 2018	I-V 2018			V 2018	I-V 2018	
УКУПНО	36 808	147 086	95,8	101,4	87 067	387 370	101,4	105,8	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	16 073	67 787	85,9	96,3	44 464	165 659	91,6	100,0	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	10 813	43 717	83,3	95,2	34 566	119 946	92,4	101,2	Republika Srpska
Федерација БиХ	4 603	22 017	91,7	98,5	8 371	40 880	92,7	97,9	FBIH
Дистрикт Брчко	657	2 053	92,4	97,8	1 527	4 833	72,7	90,0	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	20 735	79 299	105,2	106,2	42 603	221 711	114,1	110,7	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	V 2019	I-V 2019	индекси indices		V 2019	I-V 2019	индекси indices		
			V 2019 V 2018	I-V 2019 I-V 2018			V 2019 V 2018	I-V 2019 I-V 2018	
СТРАНИ ТУРИСТИ	20 735	79 299	105,2	106,2	42 603	221 711	114,1	110,7	FOREIGN TOURISTS
Албанија	27	105	90,0	114,1	56	209	90,3	120,8	Albania
Аустрија	602	2 142	63,3	82,6	1 296	4 693	65,6	83,9	Austria
Белгија	103	356	139,2	190,4	184	705	161,4	201,4	Belgium
Бугарска	281	589	240,2	140,6	558	1 052	243,7	123,0	Bulgaria
Црна Гора	582	2 803	108,4	97,4	1 598	8 673	108,9	105,2	Montenegro
Чешка	109	358	58,9	77,0	146	759	46,9	81,5	Czech Republic
Данска	118	290	153,2	109,4	192	621	128,0	105,8	Denmark
Естонија ¹⁾	10	22	333,3	220,0	38	84	950,0	560,0	Estonia ¹⁾
Финска	36	107	51,4	110,3	60	185	75,0	133,1	Finland
Француска	829	1 244	170,2	111,3	2 008	3 022	155,5	101,7	France
Грчка	82	317	60,7	89,3	174	644	56,9	80,4	Greece
Холандија	214	599	121,6	96,5	334	1 580	102,1	58,8	Netherlands
Хрватска	1 766	13 067	115,6	108,8	6 739	69 411	145,8	116,9	Croatia
Ирска	23	93	127,8	71,5	32	145	123,1	57,8	Ireland
Исланд	8	13	200,0	72,2	18	30	450,0	100,0	Iceland
Италија	457	2 631	84,6	109,6	1 135	5 170	122,8	118,1	Italy
Кипар ¹⁾	8	13	-	260,0	11	21	-	262,5	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	2	10	66,7	111,1	6	20	150,0	95,2	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	12	66	80,0	200,0	24	135	160,0	254,7	Lithuania ¹⁾
Луксембург	5	23	250,0	85,2	8	78	133,3	123,8	Luxembourg
Мађарска	181	779	91,0	91,6	294	1 733	103,9	96,3	Hungary
Малта ¹⁾	5	10	250,0	166,7	5	30	250,0	428,6	Malta ¹⁾
Норвешка	30	112	100,0	103,7	69	220	121,1	111,7	Norway
Њемачка	765	2 198	65,7	79,4	1 516	4 788	61,8	78,9	Germany
Пољска	689	1 362	156,2	145,0	867	2 231	146,2	148,9	Poland
Португал	16	40	400,0	95,2	25	67	357,1	72,0	Portugal
Румунија	195	468	123,4	94,2	495	1 341	143,5	110,3	Romania
Русија	224	719	140,0	87,3	497	1 557	111,9	79,0	Russian Federation
Сјеверна Македонија	205	748	81,0	107,9	338	1 760	61,3	117,5	North Macedonia
Словачка	115	288	103,6	83,5	294	696	105,4	88,2	Slovakia
Словенија	2 654	9 151	133,8	106,3	5 099	21 991	127,4	112,6	Slovenia
Србија	6 800	27 074	129,4	114,3	12 847	66 876	134,1	116,1	Serbia
Шпанија	67	261	167,5	117,0	109	727	175,8	192,3	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	349	880	80,4	83,9	761	2 466	83,1	102,3	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	266	705	216,3	134,8	649	1 845	208,0	131,6	Sweden
Турска	693	2 498	28,4	51,9	787	3 504	28,8	46,6	Turkey
Уједињено Краљевство	155	517	127,0	107,3	230	1 560	98,7	128,3	United Kingdom
Украјина ¹⁾	22	86	137,5	132,3	228	355	570,0	271,0	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	49	200	25,8	62,9	114	489	49,1	107,2	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	V 2019	I-V 2019	индекси indices		V 2019	I-V 2019	индекси indices		
			V 2019 V 2018	I-V 2019 I-V 2018			V 2019 V 2018	I-V 2019 I-V 2018	
Египат	5	11	-	157,1	8	17	-	170,0	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	1	11	-	220,0	1	31	-	310,0	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	14	95	116,7	131,9	22	227	110,0	100,4	Other African countries ¹⁾
Канада	62	137	88,6	72,5	145	544	84,3	113,1	Canada
САД	191	665	60,1	86,0	428	1 639	82,3	107,7	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	5	20	55,6	50,0	13	32	144,4	64,0	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	7	29	100,0	263,6	24	291	240,0	1 940,0	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	68	132	618,2	227,6	116	295	610,5	126,1	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	1	-	5,9	-	3	-	3,9	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	17	39	121,4	88,6	30	92	60,0	83,6	India ¹⁾
Иран	3	23	100,0	153,3	3	28	100,0	175,0	Iran
Израел	79	246	607,7	502,0	138	468	475,9	403,4	Israel
Јапан	11	85	26,8	72,6	28	128	49,1	84,2	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	315	1 571	83,3	213,7	318	1 592	77,4	202,3	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	-	55	-	5 500,0	-	71	-	7 100,0	Qatar ⁴⁾
Кина	843	1 981	189,0	221,3	941	2 901	179,2	242,4	China
Куввајт ¹⁾	-	15	-	15,0	-	25	-	16,8	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	124	651	109,7	154,6	124	652	99,2	114,2	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	-	9	-	32,1	-	19	-	51,4	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	-	32	-	188,2	-	77	-	256,7	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	154	358	131,6	157,7	162	445	93,6	110,7	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	74	176	129,8	72,4	247	621	164,7	79,4	Australia
Нови Зеланд	6	11	60,0	57,9	10	36	55,6	133,3	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	2	2	-	-	4	4	-	-	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.

Since 2013, they have been shown separately.

²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.

Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.

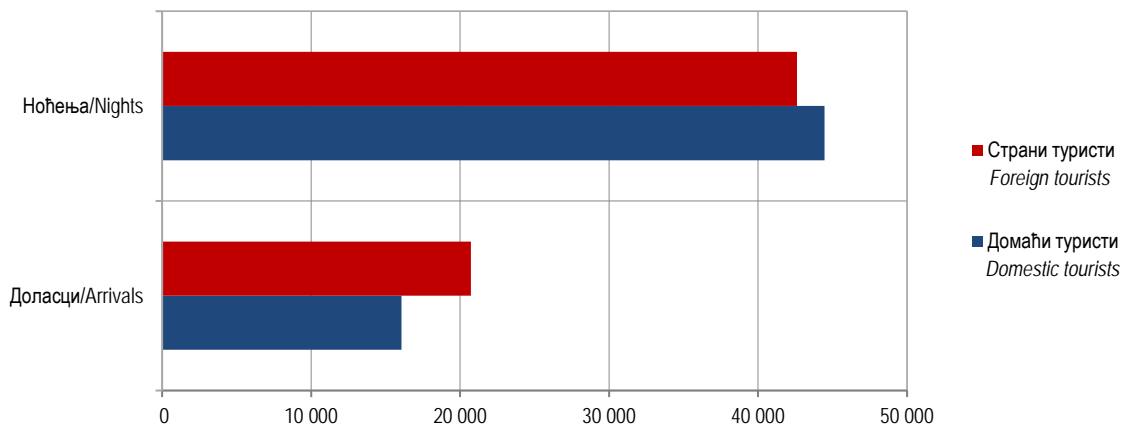
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.

Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	V 2019	I-V 2019	индекси indices		V 2019	I-V 2019	индекси indices		
			$\frac{V\ 2019}{V\ 2018}$	$\frac{I-V\ 2019}{I-V\ 2018}$			$\frac{V\ 2019}{V\ 2018}$	$\frac{I-V\ 2019}{I-V\ 2018}$	
УКУПНО	36 808	147 086	95,8	101,4	87 067	387 370	101,4	105,8	TOTAL
Бањска мјеста	5 776	24 552	105,2	108,5	30 895	135 575	113,5	111,1	Spa resorts
Планинска мјеста	3 899	29 252	58,2	88,7	10 097	97 855	61,4	97,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	25 674	87 550	103,5	104,3	42 221	140 924	108,1	106,6	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 459	5 732	101,4	103,4	3 854	13 016	122,4	114,0	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	16 073	67 787	85,9	96,3	44 464	165 659	91,6	100,0	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	3 773	12 626	101,6	102,6	20 480	60 239	106,9	106,0	Spa resorts
Планинска мјеста	3 010	14 690	53,7	82,5	8 127	41 695	55,8	90,7	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	8 809	38 291	101,3	101,8	14 531	58 752	109,4	102,4	Other tourist resorts
Остала мјеста	481	2 180	69,9	82,4	1 326	4 973	87,2	92,3	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	20 735	79 299	105,2	106,2	42 603	221 711	114,1	110,7	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	2 003	11 926	112,7	115,6	10 415	75 336	129,3	115,6	Spa resorts
Планинска мјеста	889	14 562	82,0	96,0	1 970	56 160	104,3	103,5	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	16 865	49 259	104,7	106,4	27 690	82 172	107,4	109,7	Other tourist resorts
Остала мјеста	978	3 552	130,2	122,5	2 528	8 043	155,3	133,3	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, мај 2019.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, May 2019

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	V 2019	I-V 2019	индекси indices		V 2019	I-V 2019	индекси indices		
			$\frac{V\ 2019}{V\ 2018}$	$\frac{I-V\ 2019}{I-V\ 2018}$			$\frac{V\ 2019}{V\ 2018}$	$\frac{I-V\ 2019}{I-V\ 2018}$	
УКУПНО	36 808	147 086	95,8	101,4	87 067	387 370	101,4	105,8	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	34 364	141 007	93,5	100,5	75 476	349 771	98,1	104,4	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	611	2 001	113,1	112,9	1 345	3 892	130,8	124,7	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	862	862	203,8	203,8	1 073	1 073	131,3	131,3	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	971	3 216	134,3	124,4	9 173	32 634	129,4	120,4	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	16 073	67 787	85,9	96,3	44 464	165 659	91,6	100,0	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	14 974	64 164	84,4	95,6	36 118	138 929	86,2	97,1	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	256	1 199	79,8	92,2	399	1 775	92,4	95,0	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	12	12	200,0	200,0	14	14	233,3	233,3	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	831	2 412	129,6	122,0	7 933	24 941	127,8	120,8	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	20 735	79 299	105,2	106,2	42 603	221 711	114,1	110,7	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	19 390	76 843	102,1	105,0	39 358	210 842	112,3	109,9	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	355	802	162,1	169,6	946	2 117	158,7	169,0	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	850	850	203,8	203,8	1 059	1 059	130,6	130,6	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	140	804	170,7	132,0	1 240	7 693	140,4	118,9	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 - Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr Jasmin Komić, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged